

تقرير مدقق الحسابات

الى السادة المساهمين في

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد دققنا الميزانية العمومية للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003 وكلاً من قائمة الدخل وتوزيعه وقائمة التغيرات في حقوق المساهمين وقائمة التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذيك التاريخين. إن إعداد هذه القوائم المالية هو من مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير التخطيط والقيام بأعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية خالية من أخطاء مادية. يشمل التدقيق فحصاً على أساس اختباري، للأدلة المؤيدة للمبالغ والإفصاحات الواردة في القوائم المالية، كما يشمل التحقق من المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة، بالإضافة إلى تقييم أسلوب العرض الإجمالي للقوائم المالية. إننا نعتقد بأن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً لإبداء رأينا.

برأينا أن القوائم المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة، من جميع النواحي المادية، المركز المالي للشركة كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003 ونتائج أعمالها وتوزيع دخلها والتغيرات في حقوق مساهميتها وتدفقاتها النقدية للسنتين المنتهيتين في التاريخين المذكورين وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ولأحكام القانون.

وعملاً بأحكام قانون الشركات الأردني رقم (22) لسنة 1997 والقوانين المعدلة له، فقد حصلنا على المعلومات والإيضاحات التي رأيناها ضرورية لأداء مهمتنا، كما تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

استناداً إلى كل ما تقدم، فإننا نوصي الهيئة العامة المصادقة على القوائم المالية المرفقة.

عن إبراهيم العباسي وشركاه

أحمد محمد العباسي

إجازة رقم 710 فئة أ

عمان في 13 شباط 2005

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين للمساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003

الموجودات	الفترة الختامية	الفترة المبدئية	الملاحظات
2004	2003		
3	108,976	52,725	التفد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
4	3,447,161	3,308,337	النعم المدينة - بالصافي
5	3,006,582	2,861,297	نعم شركات التأمين المدينة
6	348,991	397,192	الشيكات برسم التحصيل
			الاستثمارات :
7	2,958,931	3,578,250	ودائع لدى البنوك
8	836,082	540,613	موجودات مالية للمتاجرة
9	1,359,643	653,771	موجودات مالية متوفرة للبيع
10	62	1,317	قروض
11	27,333	27,333	استثمارات في شركات زميلة
	5,182,051	4,801,284	مجموع الاستثمارات
12	317,241	316,033	موجودات أخرى
13	1,774,948	1,808,601	موجودات ثابتة - بالصافي
	14,185,950	13,545,469	مجموع الموجودات

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003

الفترة المنتهية في 2003	الفترة المنتهية في 2004	البيان	المطلوبات وحقوق المساهمين
1,175,874	1,083,169	14	النعم الدائنة
967,694	436,072	15	نعم شركات التأمين الدائنة
302,257	417,260	16	مخصصات مختلفة
1,369,780	817,902	17	مطلوبات أخرى
			<u>المخصصات الفنية</u>
1,720,664	2,410,204		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
9,934	-		مخصص الأخطار السارية
1,888,495	1,819,043		صافي مخصص الادعاءات
246,546	241,496		صافي المخصص الحسابي
50,000	50,000		مخصص الأخطار الكارثية
3,915,639	4,520,743		مجموع المخصصات الفنية
7,731,244	7,275,146		مجموع المطلوبات

تعتبر الأيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تابع الميزانية العمومية كما في 31 كانون الأول 2004 و 2003

الفترة المالية	الفترة الحالية	إيضاح	المطلوبات وحقوق المساهمين
2003	2004		
دينار أردني	دينار أردني		
			حقوق المساهمين
3,850,000	4,000,000		رأس المال المدفوع
682,490	805,264		الأحتياطي الإلزامي
152,233	2,233		الأحتياطي الاختياري
358,398	358,400		الأحتياطيات الأخرى
14	-4,217	18	التغير المتراكم في القيمة العادلة
771,090	1,749,124	19	الأرباح المدورة
5,814,225	6,910,804		صافي حقوق المساهمين
13,545,469	14,185,950		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه القوائم المالية وتقرأ معها .

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل و توزيعه للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2004 و 2003

البيان	الفترة المحاسبية 2004	الفترة المحاسبية 2003
ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب	696,601	268,377
يضاف :		
فوائد مقبوضة	31,120	42,314
أرباح الموجودات المالية والاستثمارات	474,272	573,490
التغير المتراكم في السياسات المحاسبية	141,252	-
إيرادات أخرى	64,841	4,986
صافي أرباح الوكالات الخارجية	-	29,430
إجمالي الإيرادات	1,408,086	916,597
يطرح :		
المصاريف الإدارية والعمومية غير الموزعة	37,894	22,744
مصروف الديون المشكوك في تحصيلها	-	50,000
مصروف الديون المدونة	58,148	-
الاستهلاكات	84,308	84,691
صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات	1,227,736	761,182
يطرح :		
مخصص ضريبة الدخل	68,495	13,362
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	12,277	7,612
مخصص رسوم البحث العلمي والتدريب المهني	12,277	7,612
مخصص دعم التعليم والتدريب المهني والتفني	9,879	6,325
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	24,000	24,000
صافي الربح بعد الضريبة والمخصصات	1,100,808	702,251
صافي الربح	1,100,808	702,251
حصة السهم من صافي الربح	0.275	0.183
رأس المال المرجح	4,000,000	3,850,000

تعتبر الأيضاحات المرفقة جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في 31 كانون الأول 2004 و 2003

البيان	الفترة الحالية 2004 دينار أردني	الفترة السابقة 2003 دينار أردني
صافي الدخل قبل الضريبة و الخصصات	1,227,730	701,102
تعديلات :		
استهلاكات	84,308	84,691
مخصصات	-58,146	-45,549
المخصصات الفنية	605,104	-970,622
(أرباح) خسائر الاستثمار في شركات زميلة	-	-27,186
أرباح بيع موجودات ثابتة	-16,000	-2,994
أرباح بيع موجودات مالية متاحة للبيع	-301,798	-538,625
أرباح موجودات مالية للمتاجرة	-141,441	-
التغير المتراكم في السياسات المحاسبية	-141,252	-
المجموع	1,258,511	-739,123

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

التغير في الموجودات والمطلوبات		
النقص في الذمم المدينة	-138,824	151,106
النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة	-145,285	759,779
(الزيادة) في شيكات برسم التحصيل	48,201	-13,387
(الزيادة) في الموجودات الأخرى	-1,208	-222,314
الزيادة في الذمم الدائنة	-92,705	80,074
الزيادة في ذمم شركات التأمين الدائنة	-531,622	399,693
(النقص) في المطلوبات الأخرى	-551,878	-237,508
ضريبة الدخل المدفوعة	-3,415	-9,076
الزيادة في المخصصات المختلفة	49,634	37,761
صافي التدفق النقدي الناتج (المستخدم في) عمليات التشغيل	+108,591	207,005

تعتبر الايضاحات المرفقة جزءا من هذه القوائم وتقرأ معها